

Print Form

Notice and Acknowledgement of Pay Rate and Payday/薪資及發薪日通知
Under Section 195.1 of the New York State Labor Law / 紐約州勞工法第195.1 條款

Notice for Prevailing Rate and Other Jobs/行業工資員工的通知

1. Employer Information/ 雇主資料										
Name/名字: <u>New Ichiro Sushi, Inc.</u>										
Doing Business As (DBA) name(s) /招牌名: <u>New Ichiro Sushi</u>										
FEIN(optional)聯邦報稅號 (可選擇的): <table border="1"> <tr> <td>4</td><td>6</td><td>2</td><td>9</td><td>9</td><td>9</td><td>1</td><td>0</td><td>2</td> </tr> </table>		4	6	2	9	9	9	1	0	2
4	6	2	9	9	9	1	0	2		
Physical Address/公司所在地址: <u>1694 2nd Avenue</u> <u>New York, NY 10128</u>										
Mailing Address/郵政地址: <u>The same as the above</u>										
Phone/電話 <u>(212) 369-6300</u>										

2. Notice given/給予員工的通知:

☒ At hiring/雇用時

☐ On or before February 1/ 二月一號或之前

☐ Before a change in pay rate(s), allowances claimed or payday/ 在薪資, 發薪日, 或津貼變更之前

3. Regular payday/正常發薪日:
Sunday

4. Prevailing Rate Jobs Pay Rate(s)/ 行業工資的薪資標準:

Your rate of pay will be the posted rate for the occupation(s),/你的工資是根據不同行業所張貼的標準。

Occupation/職業: Delivery

5. Prevailing Rate Jobs Overtime Pay Rate/行業工資的加班費標準:

Your overtime rate(s) are payable after 8 hours in a day and after 5 days in a week or as noted in the applicable prevailing wage schedule. Overtime rates will be those posted for the occupation,/在你一天工作 8 小時, 一周工作 5 天(或根據此行業所註明的時間表)之後, 則有權享有加班費。此標準則根據各不同職業而定。

6. Non-Prevailing Rate Jobs Pay Rate/非行業工資的薪資標準:

\$ 5.00 per hour/每小時。

7. Non-Prevailing Rate Jobs Overtime Pay Rate/非行業工資的加班費標準:

\$ 7.50 per hour/每小時。

8. Overtime for Prevailing Rate and Non-Prevailing Rate Jobs in the Same Week/同一周內行業工資及非行業工資的加班費標準:

For most employees in NYS, the overtime rate will be 1½ times the regular pay rate for the work you are performing for hours over 40 in a workweek. Any overtime premium earned on a prevailing rate job during the same week can be credited toward non-prevailing rate overtime pay./大多數紐約州員工此標準是根據此項工作正常薪資的 1.5 倍。行業工資所賺取的加班費可在同一周內加到非行業工資裏。

9. Allowances taken/所取津貼:

- ☐ None/無
☒ Tips/小費 2.25 per hour/每小時
☒ Meals/餐飲 2.50 per meal/每餐
☐ Lodging/住宿
☐ Other/其他

10. Pay is/發薪頻率:

- ☐ Weekly/每週
☒ Bi-weekly/每二週
☐ Other/其他:

11. Employee Acknowledgement/員工認知:

On this date, I have been notified of my pay rate, overtime rate (if eligible), allowances, and designated payday in English and my primary language. I told my employer that my primary language is Chinese./ 此日我收到薪資, 加班費, 發薪日, 以及津貼的中英通知。我已告訴雇主的母語是中文。

Jianhui Wu

Print Employee Name/請正楷書寫員工姓名

Jianhui Wu

Employee Signature/員工簽名

10/01/2014

Date/日期

Juhang Wang, President

Preparer Name and Title/填表人名字及頭銜

The employee must receive a signed copy of this form. The employer must keep the original for 6 years./ 員工必須收到此簽名表格的複印本。雇主並須保存此表格正本 6 年。

Print Form

Notice and Acknowledgement of Pay Rate and Payday/薪資及發薪日通知
Under Section 195.1 of the New York State Labor Law /紐約州勞工法第195.1 條款

Notice for Prevailing Rate and Other Jobs/行業工資員工的通知

1. Employer Information/ 雇主資料

Name/名字:

New Ichiro Sushi, Inc.

Doing Business As (DBA) name(s) /招牌名:

New Ichiro Sushi

FEIN(optional)聯邦報稅號 (可選擇的):

4 6 2 9 9 9 1 0 2

Physical Address/公司所在地址:

1694 2nd Avenue
New York, NY 10128

Mailing Address/郵政地址:

The same as the above

Phone/電話 (212) 369-6300

2. Notice given/給予員工的通知:

☒ At hiring/雇用時

☐ On or before February 1/ 二月一號或之前

☐ Before a change in pay rate(s), allowances claimed or payday/ 在薪資, 發薪日, 或津貼變更之前

3. Regular payday/正常發薪日:
Sunday

4. Prevailing Rate Jobs Pay Rate(s)/ 行業工資的薪資標準:

Your rate of pay will be the posted rate for the occupation(s). /你的工資是根據不同行業所張貼的標準。

Occupation/職業: Delivery

5. Prevailing Rate Jobs Overtime Pay Rate/行業工資的加班費標準:

Your overtime rate(s) are payable after 8 hours in a day and after 5 days in a week or as noted in the applicable prevailing wage schedule. Overtime rates will be those posted for the occupation. /在你一天工作 8 小時, 一周工作 5 天(或根據此行業所註明的時間表)之後, 則有權享有加班費。此標準則根據各不同職業而定。

6. Non-Prevailing Rate Jobs Pay Rate/非行業工資的薪資標準:

\$ 5.00 per hour/每小時。

7. Non-Prevailing Rate Jobs Overtime Pay Rate/非行業工資的加班費標準:

\$ 7.50 per hour/每小時。

8. Overtime for Prevailing Rate and Non-Prevailing Rate Jobs in the Same Week/同一周內行業工資及非行業工資的加班費標準:

For most employees in NYS, the overtime rate will be 1½ times the regular pay rate for the work you are performing for hours over 40 in a workweek. Any overtime premium earned on a prevailing rate job during the same week can be credited toward non-prevailing rate overtime pay. /大多數紐約州員工此標準是根據此項工作正常薪資的 1.5 倍。行業工資所賺取的加班費可在同一周內加到非行業工資裏。

9. Allowances taken/所取津貼:

- ☐ None/無
☒ Tips/小費 2.25 per hour/每小時
☒ Meals /餐飲 2.50 per meal/每餐
☐ Lodging /住宿
☐ Other /其他

10. Pay is/發薪頻率:

- ☐ Weekly/每週
☒ Bi-weekly/每二週
☐ Other/其他:

11. Employee Acknowledgement/員工認知:

On this date, I have been notified of my pay rate, overtime rate (if eligible), allowances, and designated payday in English and my primary language. I told my employer that my primary language is Chinese. / 此日我收到薪資, 加班費, 發薪日, 以及津貼的中英通知。我已告訴雇主我的母語是中文。

Kai N. Zhao

Print Employee Name/請正楷書寫員工姓名

Kai N. Zhao

Employee Signature/員工簽名

10/01/2014

Date/日期

Juhang Wang, President

Preparer Name and Title/填表人名字及頭銜

The employee must receive a signed copy of this form. The employer must keep the original for 6 years. / 員工必須收到此簽名表格的複印本。雇主並須保存此表格正本 6 年。

D00007

LS 58C (03/11)